
ICANN84 | Reunión General Anual – Conoce a la comunidad de la ICANN: CSG/BC y el ISPCP
Domingo, 26 de octubre de 2025 – 15:00 a 16:00 IST

SIRANUSH VARDANYAN

Hola a todos. Por favor, tomen sus asientos. Comenzaremos pronto. Gracias. ¿Estamos listos para comenzar? ¿Podemos comenzar la grabación, por favor? Muchas gracias.

Bienvenidos de nuevo a todos. Estamos ahora en la siguiente sesión para aprender más acerca del BC, que es la unidad constitutiva de negocios. También ISPCP. Nos van a explicar qué significa eso. Vamos a comenzar con la unidad constitutiva de negocios. Es un placer para mí presentarles al presidente de la unidad constitutiva, Mason Cole. Antes de comenzar le pido a mi colega Fernanda que lea el guión.

FERNANDA IUNES

Hola. Bienvenidos a todos. Estamos aquí para conocer a la comunidad de la ICANN: BC e ISPCP. Mi nombre es Fernanda y soy la gerente de participación. Esta sesión se está grabando y se rige por los estándares de comportamiento esperados de ICANN, el código de conducta de la comunidad y la política antiacoso de la comunidad de ICANN.

Por favor, observen las direcciones en cuanto a cómo participar en la sesión. Ya lo puse en el chat. Durante la sesión solo se leerán en

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

voz alta las preguntas si se ponen en el chat. La interpretación va a incluir el inglés, francés y español. Si quieren hablar, por favor, alcen la mano virtual en Zoom. Cuando se diga su nombre pueden activar el micrófono para hablar y todas las preguntas que están en el pod se leerán en voz alta, según lo permita el tiempo y según lo indique la presidenta de la sesión.

Por favor, diga su nombre para los registros, el idioma en el que van a hablar si van a hablar en un idioma que no sea el inglés. Hablen claramente y a un ritmo razonable. Creo que ya al final de esta semana voy a tener memorizado este guión. Ahora le doy la palabra a Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN

Bienvenidos de nuevo a los que llegaron tarde. Gracias por estar aquí. Le voy a dar la palabra al presidente de la unidad constitutiva de negocios, Mason Cole, quien nos va a decir qué están haciendo ellos y cómo podemos nosotros unirnos a ellos porque ellos necesitan a personas que sean capaces de hacer el trabajo porque es una unidad constitutiva muy importante y forma parte de la GNSO, las partes contratadas y ya hemos escuchado a las partes no contractuales. Este es otro componente de la GNSO. Mason nos va a decir más con respecto a este tema. Le doy la palabra a Mason. No tenemos diapositivas para esta sesión en particular pero vamos a tener después una sesión de preguntas y respuestas. Mason.

MASON COLE

Gracias. Gracias, Siranush. Gracias por la invitación para estar aquí. Mi nombre es Mason Cole. Soy presidente de la unidad constitutiva de negocios, que es un componente de la parte no contratada. Está conmigo Marie Pattullo, quien es nuestra coordinadora de enlace en el CSG. Es el grupo de partes interesadas comerciales.

Como dijo Siranush, no tengo una presentación o diapositivas pero intentaré darles una información general con respecto al BC, nuestra estructura y cómo participar, si les interesa. También hablaré un poco con respecto a cuáles son algunas de nuestras prioridades de política. Después aceptaré cualquier pregunta.

La BC ha formado parte del modelo de ICANN desde el inicio. He participado en ICANN desde el año 2000. Lo crean o no ya han pasado 25 años. Eso les dice algo de mi persona, ¿no? Es un placer para mí ser participante y apoyo del modelo de múltiples partes interesadas. He sido presidente del BC ya por unos 25 años. En el 2026 será otro año. Lo crean o no, soy expresidente del grupo de partes interesadas de registratarios. He estado muy involucrado con ICANN ya por un buen tiempo.

La unidad constitutiva de negocios se compone de negocios y sus representantes. Tenemos a miembros que son compañías que apenas comienzan en partes del mundo donde quizá hay desafíos financieros. También tenemos empresas de muchos millones de dólares que confían en el BC para progresar sus políticas dentro del modelo de ICANN.

Pueden ver nuestra lista de miembros en nuestra página web. La página web es icannbc.org. Todo lo que tienen que saber con respecto a la BC está allí en la página web. Estamos compuestos por un comité ejecutivo. Los componentes somos yo mismo, Marie, que está conmigo aquí hoy, dos vicepresidentes, uno que se encarga de las políticas y otro que se encarga del lado financiero y operativo. Después tenemos dos consejeros de la GNSO.

De eso se compone nuestro comité. Ese grupo de personas se eligen en sus puestos. Se encargan de dirigir la dirección de la BC y progresar en nuestra agenda con respecto a la política. Como les mencioné, aunque no estoy seguro de cuántos miembros tenemos. Yo diría que sería alrededor de 60-70 miembros del BC. No todos somos miembros activos. No son participantes activos pero se basan en la BC para progresar en las políticas dentro del campo de ICANN que ayude a sus negocios. Representamos a los negocios, los usuarios de negocios en Internet. Representamos a sus clientes. Nuestro trabajo es mejorar las políticas para el usuario, para ayudar al modelo de la ICANN.

En cuanto a nuestras políticas, tenemos varias pero principalmente hablamos del uso indebido, que ocurre dentro del sistema de asignaciones de nombres. Hemos escuchado mucho en cuanto al uso indebido del DNS en las reuniones de ICANN. Hay una definición del uso indebido del DNS que se utiliza para el propósito de trabajar en las políticas a través del sistema de los registradores y los registros. Por ejemplo, pharming, spam, distribución de

malware y cosas similares. No está compuesto solo de eso el uso indebido del DNS pero hasta ahora es de lo que hemos hablado.

También queremos trabajar con las partes no contratadas y nuestros colegas, con los registros y los registradores para formular estas políticas, que las puedan utilizar el departamento de cumplimiento de ICANN para poder mitigar el uso indebido del DNS.

Quizá han escuchado que hemos trabajado en dos PDP. Uno tiene que ver con la disponibilidad de una función de registración masiva. El otro PDP tiene que ver con, y no lo puedo creer, se me olvidó... Volveré a ese tema. El punto es que hay dos PDP. Queremos que la GNSO se enfoque también en otras áreas del uso indebido del DNS o medidas preventivas que se puedan utilizar. Tenemos políticas a las cuales le ponemos atención pero el uso indebido del DNS es un gran problema y por eso queremos lidiar con ese tema primero.

En cuanto a cómo integrarnos a la BC, que ese es un tema importante, si usted por ejemplo representa un negocio y cuando hablo de un negocio me refiero a, por ejemplo, un negocio de una sola persona, o puede ser una empresa de muchos millones de dólares, el punto es que tenemos un comité donde uno entrega su solicitud para integrarse a la BC.

Se evalúa por parte del comité para asegurarse de que cumpla con el criterio, que no es un criterio muy estricto porque tenemos dos tipos de miembros. Uno paga una membresía y dependiendo del

tamaño de su negocio se establece una tarifa. Si es una empresa pequeña, es una tarifa pequeña. Si es grande, es una tarifa grande. Eso pasa a la administración de BC y su membresía tiene vigencia por un año. Se renueva cada año. Una vez que forme parte de la BC buscamos a personas que estén dispuestas a participar activamente en el modelo de ICANN.

Si tienen consideran integrarse en el BC, pueden hacerme una pregunta o hacerle la pregunta a Marie de cómo hacerlo. Es un proceso fácil. Inmediatamente se les pedirá que trabajen en algo del trabajo que estamos haciendo en la formulación de política. Como Siranush ya dijo, estaremos encantados de incluir a todas las personas que estén dispuestas a hacer ese trabajo. Creo que lo dije todo.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias, Mason. ¿Alguien tiene alguna pregunta?

MACIEK PIASECKI

Estoy pensando en integrarme en el grupo de partes interesadas no comerciales. Quizá seremos enemigos. Es un chiste. ¿Hay una estructura entre usted y las personas que defienden los derechos humanos? ¿Cómo pueden trabajar en conjunto o quizá puedan compartir un caso de éxito?

MASON COLE

Gracias por su pregunta. Su pregunta es si hay una fricción entre nuestra postura y la postura de quienes abogan por los derechos

humanos. Generalmente no aunque depende del tema. Aquí vamos a tener una sesión de todo un día el viernes con el NCSG donde nosotros hablamos acerca de dónde tenemos áreas de cooperación y dónde tenemos áreas de conflicto. Naturalmente va a haber ciertas áreas de conflicto pero con respecto al BC, si no abogamos por algo, no tenemos la objeción en cuanto a incluir alguna política de la ICANN.

Por ejemplo, en algunas áreas que tienen que ver con el uso indebido del DNS, el NCSG tiene una oportunidad. Si hay algún problema con el nombre de dominio, entonces la NCSG quiere saber que existe un proceso debido para que se maneje esta situación. Esto es algo apropiado. Sí existen ciertas áreas de conflicto pero esa no es una de ellas. Espero que haya podido contestar su pregunta. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Shanelle, por favor.

SHANELLE MCPHERSON

Buenos días a todos. Mi nombre es Shanelle McPherson. Soy becaria de ICANN84. Tengo una pregunta. Usted mencionó diferentes niveles de negocios. Sé que hay personas aquí que no son propietarios o dueños de un negocio. Sin embargo, quizá es posible que una persona se integre en el trabajo que están haciendo con ICANN sin tener ningún tipo de negocio en sus regiones respectivas. Si es el caso, ¿cómo se puede lograr hacerlo?

MASON COLE

Si entiendo su pregunta, me pregunta que si uno no tiene un negocio, si incluso así podría unirse a la unidad constitutiva de negocios. Eso depende de la naturaleza de su representación. Después de la sesión quizá pueda hablar con usted en detalle. Quiero contestar su pregunta teniendo más información. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Adelante.

SADICHCHHA SILWAL

Sadichchha Silwal, de NextGen. Tengo una pregunta. En el 2021 la conferencia de las Naciones Unidas con respecto a los derechos humanos habló acerca de la prioridad que se necesita en cuanto a cooperación de negocios. Cuando hablamos del proveedor de servicios de Internet, a veces esto por diseño habla de la conectividad y la inclusividad. A veces de alguna manera está conectado con el modelo de negocio o la cooperación de los negocios. Cómo es que el NCSG y el BC lideran con este modelo de negocio también en base a lo que exigen las Naciones Unidas.

SIRANUSH VARDANYAN

¿Puede usted brevemente de nuevo hacer la última pregunta? Acérquese al micrófono y hable lentamente.

SADICHCHHA SILWAL

La pregunta es que como hay mandato de las Naciones Unidas de tener por diseño la conectividad y la inclusividad, cómo es que este grupo puede incluir este tema dentro de sus políticas y cómo se balancea el interés que puede existir en los negocios y también en los derechos humanos.

MASON COLE

Gracias por su pregunta. Es una pregunta bastante profunda. La BC no trata temas de conectividad. Tal vez esa sea una pregunta que puede contestar Lars, del ISPCP, porque él representa los proveedores de conectividad. Creo que es mejor que él conteste a esa parte de la pregunta.

En general, la BC generalmente apoya a las personas que participan en Internet, la economía y la cultura. No estoy muy familiarizado con la directriz de las Naciones Unidas a la cual usted hizo referencia pero si podemos ayudar a apoyar en esto, podemos hablar de esto después. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Ahora tiene la palabra Om.

OM PRAKASH SHARMA

Hola. Soy Om, de Nepal. Participo en NextGen. ¿Tiene cifras con respecto a las empresas que son miembros de la BC? ¿Son grandes multinacionales, son pequeñas empresas? ¿Podría darnos porcentajes o cifras?

MASON COLE

Aquí está un colega que es el vicepresidente de políticas. Con respecto a la información de nuestros miembros y su distribución, la puede ver en icannbc.org. Allí tiene una lista de todos nuestros miembros y cómo está compuesta nuestra membresía. Tiene los detalles. Nombres de las empresas, etc.

SIRANUSH VARDANYAN

Hay pequeñas empresas que son parte de la unidad constitutiva de negocios. Están lideradas por becarios que están aquí presentes. Pueden acercarse a ellos para ver cómo las pequeñas empresas se pueden sumar a la unidad constitutiva de negocios. Me pueden preguntar a mí y yo los pongo en contacto con ellos.

JASMINE KO

Soy becaria de la ICANN en esta reunión. En su grupo, usted ayuda a las pequeñas empresas y a empresas más grandes también. Me pregunto cómo pueden ustedes introducir la participación basada en el consenso en el marco de las distintas empresas y de la distinta envergadura de las empresas que forman parte de su grupo.

MASON COLE

Tenemos un modelo de membresía según niveles pero esto no impacta la representatividad que tienen en la toma de decisiones. Usted puede representar a una empresa que está en la lista Fortune 500 pero eso no significa que usted tenga más poder de decisión.

Si usted quiere sumarse a nuestra unidad constitutiva, su voz tendrá el mismo peso que la voz de las grandes compañías. Usted tiene la misma oportunidad de participar en el trabajo de políticas que realiza nuestra unidad constitutiva, al igual que todos los demás participantes.

SIRANUSH VARDANYAN

Ahora le doy la palabra a otro participante.

ANUPAM GAUTAM

Soy del programa de NextGen, de Nepal. Estuve viendo su sitio web y entiendo que su unidad constitutiva se ocupa de distintas cuestiones que le atañen a las empresas y las impulsa en el marco de la ICANN. En la página web oficial veo que no hay información acerca de las reuniones.

SIRANUSH VARDANYAN

¿Qué quiere decir? ¿Que no hay información acerca de las reuniones en la página web de la BC?

MASON COLE

Okey. Ahora entendemos la pregunta. ¿Usted quiere participar en alguna reunión?

ANUPAM GAUTAM

Yo quería ver lo que hace su unidad constitutiva. Quería ver el calendario de los últimos meses. No vi ninguna reunión agendada.

-
- MASON COLE Tiene razón. No tenemos las reuniones reflejadas allí. Nosotros nos reunimos cada dos semanas. Todos los miembros de la BC se reúnen los jueves, jueves de por medio. También nos reunimos en persona en todas las reuniones de la ICANN. Nuestro comité ejecutivo también realiza reuniones periódicas.
- ANUPAM GAUTAM Ustedes realizan las reuniones pero no está la información en la página web, ¿verdad?
- MASON COLE Sí. Es cierto. Correcto.
- MACIEK PIASECKI Sé que hay otras unidades constitutivas en las cuales se puede participar en las reuniones en carácter de observador. ¿Este es el caso para su unidad constitutiva?
- SEGUNFUNMI OLAJIDE Soy el vicepresidente de políticas para la unidad constitutiva de negocios. En respuesta a su pregunta, usted puede participar en calidad de observador para entender qué hacemos en nuestra unidad constitutiva. Nuestros miembros se reúnen y esas reuniones no están en el sitio web porque esas son reuniones exclusivas para miembros porque no son reuniones públicas. Si

usted quiere participar en una reunión como observador, puede escribirnos y lo agregaremos a una lista de observadores.

SIRANUSH VARDANYAN

Pueden enviar su solicitud por correo electrónico. ¿A quién pueden contactar?

SEGUNFUNMI OLAJIDE

bc-policy@icann.org.

SIRANUSH VARDANYAN

Esta es la dirección de correo electrónico para solicitar participar en carácter de observadores.

SIRANUSH VARDANYAN

Una última pregunta para este grupo, para la unidad constitutiva de negocios.

ANUPAM GAUTAM

Si tenemos que ser miembros de la BC para ver las reuniones, cuál es el punto de tener un calendario en el sitio web. Creo que tener un calendario en el sitio web no tiene sentido. Dice que hay que ser miembro para participar pero el sitio web es público. Quizá no debería estar el contenido de lo que sucede pero sí lo que sucede.

MASON COLE

Muchas gracias por sus comentarios. Son muy atinados. Se lo agradecemos. Lo vamos a tratar en el comité ejecutivo. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Una última pregunta para la unidad constitutiva de negocios. No veo que nadie esté levantando la mano. A ver, ¿dónde piden la palabra? Allí. Por favor, adelante.

TINUADE OGUNTUYI

Soy de Nigeria. Soy becaria en la reunión ICANN84. Pido disculpas si ya se formuló esta pregunta. Quería saber algo acerca de los nuevos gTLD porque sé que la unidad constitutiva de negocios trabaja al respecto. Cómo vamos con esta iniciativa. Recuerdo que en la semana preparatoria para esta reunión se habló al respecto. ¿Se está posponiendo esto? ¿Estamos avanzando desde la última ronda de 2012 de cara a la próxima ronda para 2026? Algunos de nosotros quizá no pudimos participar activamente en aquel entonces y quizá esta sea nuestra oportunidad de hacerlo. Gracias.

MASON COLE

Creo que entiendo su pregunta de la siguiente manera. Qué pasa con los nuevos gTLD, cuál es el rol de la BC con respecto a los nuevos gTLD. Correcto. La organización de la ICANN indicó que la próxima ronda de nuevos gTLD se lanzará el próximo año alrededor del mes de abril de 2026. Allí se iniciará el periodo para presentar solicitudes para nuevos gTLD si le interesa. La unidad constitutiva

de negocios participó activamente en el desarrollo de políticas sobre nuevos gTLD y le voy a dar la palabra a mi colega, quien se encarga de políticas en nuestra unidad.

SGUNFUNMI OLAJIDE

Hay debates en curso con respecto a los nuevos gTLD. Nosotros los estamos siguiendo muy de cerca en concordancia con el cronograma provisto por la ICANN. Lo que hacemos en toda oportunidad que tenemos es presentar comentarios, participar y asegurarnos de velar por los intereses de las empresas comerciales, de las entidades comerciales que dependen de Internet para realizar sus actividades de negocios. Es decir, toda acción que sea en pos del interés de las empresas en Internet, la tenemos en cuenta desde nuestra perspectiva.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Mason. Muchas gracias a todos los miembros de la unidad constitutiva de negocios presentes en la sala.

MASON COLE

Muchas gracias, Siranush. Muchas gracias por esta invitación. Les agradecemos con este aplauso.

SIRANUSH VARDANYAN

Ahora me gustaría darle la palabra a Lars Steffen, que representa a la ISPCP, la unidad constitutiva de proveedores de servicios de Internet y proveedores de conectividad. Esta es una nueva

abreviatura, un nuevo acrónimo para nosotros en el día de hoy. Ahora le doy la palabra a Lars y vamos a poner en pantalla su presentación.

LARS STEFFEN

Muchas gracias. En primer lugar les agradezco esta invitación. Represento a la unidad constitutiva de proveedores de servicios de Internet y proveedores de conectividad. Básicamente la ISPCP consta de lo siguiente. Quien les habla es el líder de la ISPCP que fue fundada en 1999 de conformidad con nuestros estatutos.

Si se cumple con los criterios de elegibilidad se pueden sumar a nuestra unidad constitutiva. Tienen que ser proveedores de conectividad o tienen que ser proveedores de acceso a los usuarios de Internet o también pueden ser proveedores que les dan acceso a usuarios de Internet o a proveedores de contenidos de Internet o también ser asociaciones de ISP que se relacionen con las dos categorías anteriores. Yo, por ejemplo, lidero infraestructura y resiliencia en una asociación que está en Europa y también soy vicepresidente de EuroISPA, que es la entidad europea que nuclea a las asociaciones nacionales de ISP.

Nuestra unidad constitutiva tiene 60 miembros. En ispcp.info pueden ver toda nuestra información. Tenemos una amplia gama de miembros que van desde pequeños ISP a grandes corporaciones como Orange, de Francia, Verizon, AT&T, Deutsche Telekom, etc. Tenemos también una gran cantidad de pequeñas

empresas que, de todas maneras, tienen amplia representatividad en nuestro sector de la industria.

Al igual que la unidad constitutiva de negocios, estamos dentro de la GNSO y también dentro de esa estructura nosotros estamos en la cámara de partes no contratadas junto con la IPC y la BC. Somos parte del grupo de partes interesadas comerciales. Nuestra misión concuerda con los estatutos de la ICANN y es bastante sencilla. Principalmente queremos trabajar en beneficio de la comunidad de la ICANN y de la organización.

Queremos asegurarnos de que el desarrollo de políticas de la ICANN garantice y mejore la estabilidad operativa y la seguridad de Internet. Por supuesto, estamos comprometidos con la efectividad del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN.

Actualmente, tenemos la siguiente estructura en la ISPCP. Tenemos a Philippe Fouquart, de Orange, que es nuestro presidente. Será presidente hasta el 1 de diciembre. Susan Mohr, actualmente vicepresidenta, pasará al consejo de la GNSO. Yo tomaré su lugar. Thomas Rickert junto con Osvaldo Novoa son los dos representantes de la ISPCP en el consejo de la GNSO. Thomas trabaja conmigo en la asociación ECO. Él ha concluido su mandato. Susan tomará su lugar y Nitin Walia actualmente es el delegado del NomCom en la ISPCP.

En nuestra carta orgánica verán que hay dos puestos optativos. El coordinador de membresía y el comité de credenciales. Este último actualmente está integrado por los líderes que ven en pantalla y la

coordinación de membresía entra dentro del alcance de los líderes ejecutivos. Yo me encargo de actualizar nuestro sitio web, nuestra lista de miembros, etc. No lo hago solo. Siempre cuento con el gran apoyo del personal de la ICANN. Quiero mencionarlos aquí también.

Cómo participan los miembros de la ISPCP. Tenemos una lista de personas donde mandamos por correo documentos e información. Tenemos reuniones también mensuales un lunes por la tarde. Participamos en el desarrollo de políticas de ICANN, el consejo de la GNSO y diferentes grupos de trabajo. También grupos de trabajo intercomunitarios.

También representamos a la ISPCP en todos los grupos de trabajo a nivel general. Le daré un ejemplo de alguno de los temas en los cuales estamos actualmente trabajando que contribuyen también a todo el desarrollo de políticas y relevante a la GNSO e ISP.

Nuestro enfoque principal es la infraestructura central de la industria de Internet. Tenemos un enfoque fuerte en temas que tienen que ver con la operación estable de la zona raíz del DNS. Ayudamos a los miembros también a formular políticas que les afecten a los ISP y los proveedores de conectividad, y cómo pueden causar interrupciones en cómo los clientes de los ISP interactúan con Internet.

También temas con respecto a la política que se decidan por consenso cuando sea posible e intercambiamos ideas también. En la lista de correo, igual que en la BC es un miembro, un voto.

Tampoco hay tarifas de membresía. Si usted cumple con los criterios de elegibilidad según nuestros estatutos no hay tarifas de membresía. Si le interesa esto, no hay muchos requisitos y también hay una solicitud que puede llenar. Nos fijaremos en su negocio. Le haremos las mediciones de criterio y sería un placer poder darle la bienvenida a que se integren en nuestro grupo.

El proceso habitual es que si hay un tema corriente en cuanto a desarrollo de política, dentro de la GNSO nosotros identificamos un líder preliminar en el proceso. Es algo voluntario. Nos ayuda a dar por escrito una posición preliminar. Tenemos periodos comunes donde personas pueden contribuir a estos documentos, consultores también. La comunidad también. Normalmente se hace esto durante siete días hábiles. A veces toma más tiempo si hay días festivos incluidos para que así todos puedan dar sus opiniones a tiempo durante este proceso de desarrollo de políticas. Siempre hacemos lo mejor para tratar de fomentar la idea de solidaridad e incluir a todos los miembros de la ISPCP.

Esta es lista de declaraciones recientes de política. Como pueden ver, el tema principal en nuestra lista es la actualización del documento de gobernanza de RIR y cómo los registros deben actuar en el futuro. Todos nuestros miembros se basan fuertemente en esta infraestructura, incluyendo los nombres de dominio y direcciones de IP. Por eso es un tema importante y nos enfocamos en el tema. También las políticas de coordinación.

También monitoreamos las charlas con respecto a la CMSI+20. También participamos en charlas o discusiones de la GNSO como precisión de datos. También el uso indebido del DNS, como ya mencionó Mason. Siguiendo diapositiva, por favor.

En general, junto con los temas en los cuales recientemente hemos puesto comentarios en nuestra página web, y también los hemos incluido en el proceso general, existen el nuevo programa de gTLD. Este es un tema en el cual nos enfocamos. También para los proveedores de conectividad e ISP existe también la colisión de nombres, por ejemplo. Un ejemplo concreto en cuanto a los IP alemanes tiene que ver con el lanzamiento del TLD .BOX. Hay muchos dispositivos que lo usan así escrito en el área de Alemania, donde uno busca cómo acceder el enrutamiento local. Uno pone fritz.box y si no hay un TLD que diga .BOX, esto funciona bien hasta que una persona registró el nombre de dominio fritz.box para propósitos maliciosos.

Cuando esto sucedió, se tomó tiempo en poder solucionar este problema pero esto también creó muchas solicitudes de servicio para los ISP quienes entregaron esos dispositivos a diferentes clientes. A veces los nuevos gTLD están a un nivel más cercano a los ISP de lo que uno piensa.

Para los ISP y los proveedores de conectividad hay un debate en cuanto a quién pertenecen los datos de registro. Esto tiene que ver también con la precisión de esto. Dentro de ICANN nosotros también participamos en charlas como por ejemplo revisiones

holísticas, cuál es la estructura actual de ICANN y la GNSO. Si se debe actualizar esta información o no. Todo lo técnico dentro del nivel de la GNSO. Eso también nos interesa.

Con respecto a la agenda que uno ve en el sitio web del ISPCP, recientemente los últimos 12 meses tuvimos seminarios con respecto al desarrollo de aptitudes. Quizá si nos preguntan por qué no hay otros seminarios programados en la agenda, la respuesta es que tenemos reuniones con otras unidades constitutivas en esta reunión de ICANN para que podamos colaborar en el futuro en cuanto a esto y así trabajar en la agenda donde sí tendremos webinarios que vamos a publicar en nuestra agenda en el futuro.

También tuvimos sesiones prácticas colaborando con OCTO en las últimas reuniones de ICANN que también formaron parte de esta serie pero nuestra experiencia ha sido que los webinarios han sido exitosas, especialmente sesiones prácticas para reuniones de ICANN en el futuro. Siguiendo diapositiva, por favor.

Hacemos esto porque las unidades constitutivas buscamos a nuevos miembros que quieran participar en este trabajo y que también trabajen en ICANN en general. Una de las razones por las que hacemos esos webinarios de difusión es para poder reclutar a miembros nuevos. Seamos sinceros en cuanto al tema. Lo hacemos porque pensamos que hay más personas, organizaciones y empresas que confían mucho en esto y por eso pensamos que deben existir más en ICANN. También en diferentes partes de la industria, incluyendo BC, donde deben tener más interés en

general sobre ICANN, incluyendo los ISP. Por eso hacemos este trabajo de difusión y seguiremos haciendo esto en el futuro cercano.

Pensamos que lo que está ocurriendo en este momento es relevante a un nivel global y por eso necesitamos a más participantes. Siguiendo diapositiva, por favor. Gracias por su atención. Estoy dispuesto a contestar cualquier pregunta. Pueden asistir a la sesión de trabajo de los miembros de ISPCP el martes a las 10:30.

SIRANUSH VARDANYAN

10:30 el martes, para los que quieran unirse o asistir a la sesión de trabajo de ISPCP. Lo pueden hacer en ese día. Gracias, Lars. ¿Alguien tiene alguna pregunta? Adelante.

SADICHCHHA SILWAL

Sadichchha, con NextGen, de Nepal. Mi pregunta es que a veces ocurren conflictos entre las políticas de gobierno y la de ICANN, especialmente en lo que tiene que ver con acceso a los datos y también relacionado con el uso indebido del DNS. Cómo es que ISPCP, cómo solucionan esta tensión. Cuál es el estatus de la formulación de las políticas y qué están haciendo para proteger a los proveedores de servicios de Internet.

La pregunta en particular es con respecto a Nepal. Desde septiembre, el gobierno de Nepal quería bloquear ciertas redes sociales. Por ejemplo, Twitter y demás. Aunque hubo protestas lo

querían hacer. Por eso los ISP han tenido presión en cuanto a bloquear o no esto que ha exigido el gobierno, ya que queremos proteger a los usuarios. ¿Qué está haciendo este comité para equilibrar las políticas de ICANN con las que exige el gobierno?

LARS STEFFEN

Gracias. Es una pregunta compleja pero vamos a dividirla. Trabajamos en un mundo donde hay diferentes jurisdicciones y diferentes niveles de reglamentos con respecto a ese tema. Es diferente y hasta tal vez imposible llevar esto a un nivel global y hacerlo en la misma forma en toda ocasión. Lo que tratamos que hacer es educar a las personas.

Por ejemplo, qué es lo que quieren lograr los legisladores y si bloquear esto es la meta ideal o no. No solo tiene que ver con ISPCP sino que también en mi organización en Europa nos concentramos en educar a las personas. Si uno quiere remover el contenido malicioso, bloquearlo no es la forma eficaz de hacerlo.

Como asociación, queremos establecer una asociación más cercana con los registros, los registradores y también los proveedores de servicio, porque si uno quiere remover el contenido malicioso, uno tiene que hablar con las personas que alojan el contenido.

Como ven, no es una solución rápida pero es un proceso que sí debemos comenzar y que ya hemos comenzado y continuamos trabajando en ello. Si hablamos de agarrar este contenido

malicioso de Internet, lo primero es más bien removerlo y no bloquearlo porque aunque se bloquee, va a existir un sinnúmero de maneras de poder tener acceso a ese contenido. Por eso queremos educar a las personas, porque siempre existirán nuevo personal, nuevos ministerios, nuevos gobiernos. Por eso la educación continua es importante porque el contenido malicioso seguirá y siempre existirán nuevos jugadores en el tema. Por eso queremos educarlos en cuanto a cuál es el paso más eficaz cuando queremos atacar ciertos problemas con Internet.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias.

SAMEER GAHLOT

Sameer Gahlot, becario. Quiero hacer una pregunta. Cuáles son las iniciativas que ha tomado ISPCP para que los negocios o los sectores privados tengan la aceptación universal porque se sienten atascados o estos sectores privados no están tomando acción. ¿Hay algo que esté haciendo este comité para el futuro en cuanto a este tema? Yo puedo ver que hace seis años en Facebook pusieron un post en cuanto eso pero hace seis años. No sé si tienen alguna información en cuanto a eso.

LARS STEFFEN

Algunos miembros de nuestra unidad constitutiva han trabajado muy activamente en el grupo directivo sobre aceptación universal. Estuvieron en ese grupo durante muchos años. Algunos han

pasado a la nueva iniciativa derivada de ese grupo y los miembros de la ISPCP continúan trabajando en aceptación universal.

Aun si no lo ve en nuestra agenda de trabajo como un tema muy importante le aseguro que sigue siendo un tema de mucha importancia que incluimos en los demás debates en los cuales participamos constantemente. Además, depende de la región en la cual trabajemos activamente. Quizá en algunas regiones este tema sea más atractivo, para algunas regiones sea de mayor interés tener direcciones multilingües en distintos códigos de escritura.

En el hemisferio occidental la mayoría de las personas se sienten a gusto con los códigos de escritura que utilizan el código ASCII pero concuerdo con usted en que Internet debería ser global e inclusiva, y en que tenemos que seguir insistiendo aun más para lograr que esto sea posible y tener una Internet preparada para la aceptación universal. Quizá no en el futuro cercano pero tenga la certeza de que estamos trabajando para ello.

En síntesis, la organización con la cual trabajo agrega el tema de la aceptación universal cada vez que tiene la oportunidad de tratarlo y para nosotros esto funciona muy bien de la mano de la exactitud de los datos. Incluso si la narrativa de una Internet inclusiva no resuena tanto en el hemisferio occidental, los gobiernos sí están interesados en la exactitud de los datos, en el uso de UTF-8, en cómo se almacenan los datos. Con lo cual es necesario contar con estas herramientas y estas herramientas sirven para que funcionen determinados códigos de escritura. Podemos abordar esta

cuestión desde otro ángulo. Cuando uno tiene todos los sistemas preparados para la exactitud de los datos, ya está a mitad de camino para la aceptación universal. A nosotros nos gusta incorporar este tema cuando hablamos de la exactitud de los datos.

SAMEER GAHLOT

La ICANN comparte casos prácticos y estos deberían venir del sector privado. Esta es una sugerencia nada más. Gracias.

LARS STEFFEN

Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias. ¿Alguna última pregunta?

TINUADE OGUNTUYI

Usted dijo que los miembros de su unidad constitutiva han forjado políticas para los ISP y los CP. Cuenta con 60 miembros. No todos los ccTLD, por ejemplo, son miembros de la ccNSO pero la política que forjan sí se aplica a todos los operadores de ccTLD.

¿Lo que se hace en su unidad constitutiva también se aplica a todos los ISP? ¿Cuáles de sus políticas son vinculantes? Se lo pregunto porque yo trabajo en el ámbito de los ISP. También me interesa su interacción con los registros regionales de Internet. Por ejemplo,

tuvimos un problema con AfriNIC. En ese caso, ¿cuál fue la función de la ISPCP para solucionar el problema?

LARS STEFFEN

Nuestra relación con los registros regionales de Internet es que los ISP y los proveedores de conectividad dependen en gran medida de lo que hacen los registros regionales de Internet. Es decir, la distribución de direcciones IP. Lo que sucedió con AfriNIC, para ser honesto, fue una señal de alerta para toda la industria porque nos demostró qué puede suceder si un RIR deja de trabajar según lo esperado.

Esto, a su vez, hizo que la ASO trabajara en mayor detalle y con mayor atención al respecto porque vimos que debemos prestarle más atención a esta problemática. Quizá le desilusione mi respuesta pero debo decirle que deberíamos haber prestado más atención anteriormente. La nueva política que se está redactando tiene por objetivo evitar estas situaciones en el futuro. Tendremos que ver si será suficiente pero al menos es un punto de partida para que la industria esté más atenta a estos problemas y para que dentro de lo posible no se vuelvan a repetir.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias. Vamos a recibir la última pregunta.

ANUPAM GAUTAM

¿Participar en su unidad constitutiva es gratuito, verdad? ¿Quién provee fondos? ¿Cómo se financia su unidad constitutiva? ¿Lo hace ICANN o quién lo hace?

LARS STEFFEN

Muchas gracias. Algunos miembros del equipo de líderes reciben fondos de la ICANN para realizar sus viajes y esto lo digo en pos de la transparencia. El resto de la financiación proviene de las distintas organizaciones a las cuales representan nuestros miembros.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias. No hay más preguntas. ¿Hay una pregunta, perdón? Alguien está solicitando la palabra.

LIDYA ASSGELITEW

Hola. Soy Lidya, de Etiopía, para los registros. Vengo de Etiopía, donde hablamos muchísimos idiomas. Luchamos para ser representados en los ISP. Luchamos para poder tener un ISP que reconozca a estos códigos de escritura, que reconozca el multilingüismo. Cómo pueden ustedes trabajar para acelerar la aceptación universal en el marco de la ICANN para que podamos utilizar direcciones de correo electrónico y nombres de dominio en todas las partes del mundo.

LARS STEFFEN

Como dije recién acerca de la aceptación universal, nosotros no tenemos los mecanismos para exigir este cumplimiento, para hacer que esto sea obligatorio. Lo mismo sucede con el bloqueo del acceso a Internet. Lo único que podemos hacer son campañas educativas y campañas de difusión una y otra vez.

En otras funciones participé en la redacción de documentación técnica para dársela a los equipos correspondientes y orientarlos en la implementación. No solo se trata de la aceptación universal. Hay que trabajar en IPv6 y en otros estándares que también deben ser implementados a mayor escala. Este no es el caso.

Esto tiene que ver con cuestiones presupuestarias, con prioridades y también con reticencia a cambiar los sistemas actualmente en funcionamiento. Hay muchísimas excusas para ser franco que aún evitan que podamos implementar todos estos estándares.

Concuerdo totalmente con usted. Deberíamos hacer más. Los proveedores de conectividad y los ISP tienen que difundir el mensaje. Veo que hay proyectos de capacitación de la Internet Society para generar puntos de intercambio de Internet en África y en otras regiones donde no se tiene la capacidad necesaria para tener buena conectividad.

Espero que esos estándares estén incluidos en estos proyectos para cuando ustedes generen nueva infraestructura. Espero que sea solo una cuestión de tiempo pero en respuesta a su pregunta, específicamente la clave está en las campañas educativas y en las

campañas de difusión porque no podemos exigirle a nadie que implemente esta tecnología.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias. Le damos este aplauso en agradecimiento a Lars, por habernos acompañado. Ahora damos por concluida esta sesión. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]